

EL CORREO ESPAÑOL

EL PUEBLO VASCO

EDICION VIZCAYA

BILBAO.—Jueves, 4 de octubre de 1973. Núm. 20.586. 6 ptas.

HOY, ONOMASTICA DEL JEFE DEL ESTADO

Hoy, día 4 de octubre, festividad de San Francisco de Asís, celebra su onomástica S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

Con tan fausto motivo, EL CORREO ESPAÑOL - EL PUEBLO VASCO se honra, una vez más, elevando al Caudillo el respetuoso sentimiento de parabién y leal adhesión.



Propugna el nuevo gobernador de Gibraltar

UNA FORMULA ACEPTABLE PARA TODOS

Por primera vez se admite en la colonia que España es parte afectada en el problema

GIBRALTAR. (Crónica de FRANCOIS DU-BOIS). — El fin de las "restricciones", de forma aceptable para todas las partes afectadas es uno de los objetivos que ha fijado para la colonia de Gibraltar el nuevo gobernador de la misma, mariscal de la R. A. F., sir John Grandy. En su dis-

curso de toma de posesión, el nuevo gobernador que, de acuerdo con la tradición pertenece a las fuerzas armadas y le corresponde el mando de la guarnición de la colonia, ha aludido también a las dificultades que viene atravesando la colonia estos últimos diez años, aunque ha procurado ha-

cerlo en términos que resulten halagüeños para la población del Peñón.

Antes de seguir adelante es preciso recordar que los británicos dan el nombre de "restricciones" a las disposiciones adoptadas estos últimos años por el Gobierno español, el cual, a su vez, las presenta como un cumplimiento literal del Tratado de Utrecht que cedió Gibraltar a la Gran Bretaña. Dicho tratado cedía la plaza de Gibraltar sometiendo a una serie de limitaciones entre las que se incluía la falta de cualquier comunicación por tierra. El cierre de la frontera y la retirada de otras facilidades de que gozaba la colonia británica, no han significado más que la puesta en práctica de las mencionadas limitaciones después de muchos años de desuso.

DIFICULTADES

Pues bien, Sir John Grandy, después de manifestar para uso interno su admiración por "la determinación e ingenio con que el pueblo de Gibraltar ha superado grandes dificultades", ha dicho que el Gobierno británico "está dispuesto a hacer todo lo posible para hallar el modo de que acaben las restricciones en forma que sea aceptable para todas las partes afectadas". El gobernador no ha especificado cuáles son estas partes, pero bastaba acercarse a la ventana del edificio del Gobierno y mirar hacia la costa europea para comprender a quien podía referirse.

El nuevo gobernador

ha terminado, como era inevitable, afirmando que la Gran Bretaña respetará siempre la voluntad de los gibraltareños sobre su futuro. Pero ha llamado la atención el lenguaje utilizado en este discurso que difiere de forma sensible del que se empleaba tradicionalmente. El solo hecho de admitir que hay varias partes afectadas y que es preciso terminar con las "restricciones" vale a pena de ser anotado.

JOSHUA HASSAN

El ministro principal de la colonia, sir Joshua Hassan ha manifestado en su discurso de contestación al gobernador que los gibraltareños están dispuestos a seguir haciendo frente a todas las dificultades que se les presenten, como podía esperarse. También ha dicho que los gibraltareños están dispuestos a conservar a toda costa su forma de vida. Pero aunque en un discurso ha hecho alusión a la soberanía británica, parece que éste no es colocada al mismo nivel que la mencionada forma de vida en el espíritu de los notables de la colonia. Se trata de matices muy tenues pero por ello menos significativos.

Como es sabido España acaba de ofrecer a los gibraltareños la garantía de que podrán conservar sus instituciones y costumbres e incluso les ha garantizado no sólo su actual nivel de vida, sino un aumento constante del mismo en el caso de que fuera restablecida la soberanía española sobre el Peñón.

2-0: EL ATHLETIC NO PASO APUROS PARA ELIMINAR AL TORPEDO DE MOSCU



Dos a cero en San Mamés anoche y el Athletic de Bilbao pasa a los octavos de final de la Recopa. Astráin fue el autor del primer tanto. Un centro largo de Rojo I desde su posición que el navarro, donde se ponen en juego los tobillos, no dudó en entrar a rematar. El balón entró... y Astráin tuvo que retirarse precisamente por su arrojito. Luego vendría el otro gran gol de Lasa para pasaportar al Athletic a la siguiente eliminatoria.

(Foto BEATRIZ)

FERNANDEZ SORDO, POSIBLE SECRETARIO DE SINDICATOS Y BLANCO TOBIO, PROBABLE DIRECTOR GENERAL DE PRENSA

Página DIECIOCHO

Perdidos en los Picos de Europa

Los montañeros bilbaínos, rescatados sin novedad

★ Se hallaban en el refugio de Collado Jermoso a la espera de que mejorase el tiempo

(Página VEINTE)

A los cuarenta y ocho minutos todo quedó resuelto...

ASTRAIN Y LASA MARCARON LOS DOS GOLES QUE DAN AL ATHLETIC EL PASE A LOS OCTAVOS DE FINAL DE LA RECOPA

GRAN ambiente en San Mamés. Bien se ve que estas competiciones europeas —recuerdos maravillosos de aquellos grandes partidos que se vieron contra el Oporto, el Honved, el Manchester United, contra el Glasgow Rangers y algún otro club británico— despertan el interés de las gentes y llevan la afición a las gradas. Casi lleno, por no decir "completo", y muchos ánimos para los de casa. Bien distinto todo, de verdad, a lo que vimos en Moscú. Y que certifiquen los testigos...

Merecida victoria del Athletic, con superioridad total de principio a fin, y como la mejor guinda para este buen postre, una excelente actuación arbitral del colegiado de Alemania Oriental, señor Heinz Aldinger. Un maestro, al menos como lección para casi todos nuestros árbitros. Siguió el juego de donde quiso, pero siempre acertó en sus decisiones, y mantuvo la autoridad sin mácula. Magnífica labor, en la que encontró la buena colaboración de todos los participantes. A sus órdenes las alineaciones fueron las siguientes:

ATHLETIC: Iribar; Sáez, Astráin, Zubiaga; Guisasola, Rojo II; Lasa, Villar, Arieta, Uriarte y Rojo I. A los treinta y nueve minutos de la primera parte tuvo que retirarse Astráin, lesionado, tras de marcar el primer gol y salió en su lugar Larrauri. Y a los veinte minutos de la segunda mitad es Arieta quien se va a la caseta para ser sustituido por Igartua.

TORPEDO: Rakitski; Tukmanov (2), Pajomov (3), Krasnov (4), Sabiniak (6); Yañez (5), Yurin (10); Dmirnov (11), Nikonov (8), Solowiew (9), Fetisov (7). A los diez minutos de la segunda parte se retiró Yañez y en su lugar jugó Abramov.

LOS DOS GOLES DEL ATHLETIC

1-0 Astráin, a la media hora de juego, puso punto final a un buen avance del Athletic, con centro largo, casi pasado, de Rojo I que remató el defensa central, lanzándose por el suelo, con la pierna derecha por delante. Fue gol... pero quedó lesionado.

2-0 Lasa, a los tres minutos de la segunda parte, marcó el segundo tanto del Athletic. Gran jugada de Uriarte, al primer toque, en largo sobre Arieta, cesión adelantada de éste a Lasa, quien corre, choca, sigue y lanza un impresionante remate que es gol. Con este dos a cero se llegó, más tarde, al final del encuentro, lo que representa la eliminación del Torpedo de Moscú y el pase del Athletic a los octavos de final.

INCIDENCIAS VARIAS

En un encuentro de estos de la Recopa, en lo que importa es el tanteador, es decir, los goles, no parece importante el recoger otras incidencias que las que reflejadas quedaron en el marcador. Por eso les hacemos gracia de esas jugadas en que si pudo ser o no, ya que fueron variadas las ocasiones en

una y otra puerta que no pasaron a más.

Valdrá decir que el Athletic sumó, además de más goles, dos a cero más oportunidades. Y que si Iribar no tuvo demasiado trabajo, tampoco puede decirse que Rakitski metiese minutos extra. Por eso bastará con recoger que lo único que de-

sentonó en el grato ambiente de San Mamés fue el sonar de más de un pitido cuando lo que se está jugando es un partido de Copa que ya está ganado, amarrado y superado con dos goles a favor... desde el minuto tres de la segunda parte. Por lo demás, sin novedad...

Francisco ECHEVERRIA



ASTRAIN acaba de marcar el primer tanto, pero queda en el suelo, lesionado, mientras su compañero LASA alza los brazos para cantar el gol. — (Foto BEATRIZ.)

El Athletic va a más... y todavía ha de mejorar

LASA a los tres minutos de la segunda parte, dejó visto para sentencia el primer escalón de la Recopa. El Athletic pasaba —nos atrevemos a decir que brillantemente— a los octavos de final, tras de eliminar al Torpedo de Moscú. El campeón de Copa de la URSS quedaba «k o» ante el campeón de Copa de España, después de que empataron a cero en el primer encuentro, en el estadio Lenin, y perdían por dos a cero en San Mamés.

Astráin y Lasa, con dos goles de esos que ponen en pie a todos los espectadores —y no olvidemos que la gran verdad del fútbol es el gol—, lograban completar este primer paso, feliz y triunfante, del Athletic en la Recopa. Ahora sólo faltan unas horas —el sorteo de los octavos de final será mañana, día 5 de octubre— para conocer quién será el próximo rival. Pero, antes, tenemos que despedir esta primera eliminatoria.

Por FRANCISCO ECHEVERRIA

NINGUNA SORPRESA

El Torpedo de Moscú, pese a cuanto se haya escrito, no nos sorprendió lo más mínimo. Puso a Fetisov, su mejor hombre, con el 7 a la espalda, pero jugaba en su sitio de extremo izquierdo. Anticiparon que no iba a salir Sabiniak, y allí estaba con el 6 a la espalda, emparejado, como en Moscú, con Pajomov (3), para cuidar de Arieta. Y Yañez, con el 5 a la espalda, era quien actuaba de iniciador de los esporádicos ataques sovié-

cos, aunque sea un defensa.

Nikonov (8), una vez más, se presentaba como su elemento más peligroso, pero mucho menos que en el partido de ida. Y de nuevo se veía que el Torpedo de Moscú no era equipo demasiado capacitado para buscar el camino del gol. Entregados a su juego habitual, el Athletic, sin ninguna sorpresa de cara, comenzó a hacer un juego cada vez más eficaz y pronto se vio que allí no había posibilidad de triunfo más que para unos colores: los rojiblancos de Bilbao.

UN SOLO SUSTO

Al margen las muchas ocasiones que tuvo el Athletic, de las que les hacemos gracia, porque para eso hay dos goles en el marcador, que son los que cuentan, solamente hubo un susto para todos, incluido Iribar. A los veinticuatro minutos de la segunda parte un balón se le estrelló en la madera, volvió y fue de nuevo rematado, para que, al final, lo recogiese el meta bilhaino. Antes y después no hubo mayores peligros para el Athletic y



Una buena internada de ARIETA, que salvaría la entrada del portero ruso y pasó atrás. (Foto BEATRIZ.)

esto debe reflejar en la mejor medida que no hubo color, y bien está el resultado, aunque «todos» queríamos más...

En ningún momento el Torpedo de Moscú nos dio la impresión de ser un equipo con aire de asustar. En San Mamés, como era de esperar, aún causaron menos sensación que en Moscú. Y en ello influyó, decisivamente, nos parece, la forma de actuar del Athletic: rapidez, juego, al primer toque acciones decididas de ataque, búsqueda del remate, apoyo entre compañeros, en definitiva, un fútbol más claro, más limpio, más incisivo, más rotundo y, como demuestra el marcador, más efectivo.

HABIA QUE GANAR PRONTO

La consigna era ganar pronto. Se vio desde el comienzo, por el claro mando en la zona central, por el apoyo entre hombres de cara al ataque, por la decisión con que todos se lanzaban hacia la puerta del Torpedo. Sin embargo, el primer gol, que iba a encauzar la eliminatoria y los nervios de muchos, tardó en llegar. Si habíamos escuchado a Milorac Pavic que en veinticinco minutos todo tenía que quedar resuelto, el suspense se prolongó hasta los treinta. Y al cumplirse esa media hora tuvo que ser un defensa, Astráin, quien nos trajese la tranquilidad.

Después, ya no hubo más que esperar un poco más de tiempo, a la vista de un Torpedo entregado, al minuto 3 después del descanso, a que Lasa marcara un espléndido gol, de esos que el público espera más, salidos de sus botas de muchas leguas, e hizo que todo, rotundamente, estuviese resuelto. Ni siquiera ese balón en la madera del portal de Iribar, de haber entrado, hubiese puesto nervioso a nadie. El Athletic sigue adelante en la Recopa y de paso bien puede decirse que su juego va mejorando. Poco a poco, pero va a más...

MODESTO TORPEDO

Tampoco es cosa de echar las campanas al vuelo, cuidado, porque el primer contrario no ha sido de excesiva categoría. Nos conformaremos con decir que el Torpedo se mantuvo en su

línea de modestia, de trabajo continuado, sin visión de gol, con hombres fuertes, resistentes, luchadores, pero sin mayor calidad. Se defendieron bien, se entregaron con afán a la lucha, pero difícilmente encuentran el camino del gol.

Olvieron a ser Nikonov, Fetisov y Yañez sus mejores hombres, pero en tono menor, más inferior, al que vimos antes en Moscú. Son eficaces en el cierre, trabajadores —es la mejor palabra—, pero faltos de imaginación, sin capacidad creadora y sin peligrosidad recuperadora. Por ello, bien eliminados están, y segura que el próximo rival no será tan fácil...

UN ATHLETIC QUE VA A MAS

Sin duda, poco a poco, sin excesos, pero en continuidad de mejora, el Athletic va a más. Todavía falta mucho, sin duda, para llegar a una brillante plenitud. Pero bueno será que nos vayamos dando cuenta que se van haciendo cada vez más jugadas de conjunto, de apoyo, de colaboración entre hombres. Una y otra vez, desde las posiciones defensivas, se va creando juego de ataque. Y en ello tanto colabora el duelo Astráin-Guisasola, perfecto en el cierre y cuidando del relevo en la apertura —también Larrauri, actuó con serenidad—, como ambos laterales o el grupo de hombres que alterna por la zona central.

Uriarte está en forma, trabaja mucho, busca el balón en cualquier parte, lo juega y lo vuelve a buscar, a pedir. Esto demuestra que está con moral, con aire atacante, lo que no excluye otras labores siempre eficaces. Y cuando tiene ayudas por las bandas y le abren camino por el centro, es hombre de peligro permanente. También Arieta luchó mucho, como siempre, y Villar fue otro de los elementos de buena nota.

En fin, no es cosa de detallar más. Porque lo importante es que el equipo funciona, y así ha de seguir mejor. Esa es nuestra esperanza que suponemos comparte la afición...

PAVIC: "No ha sido enemigo fácil este Torpedo"

PAVIC no ocultaba su satisfacción por este nuevo triunfo, y no hubo necesidad de preguntarle nada al comenzar la entrevista.

—No ha sido enemigo fácil este Torpedo —nos dijo—. Corre, se desmarca muy bien pero en lo que falla es en el tiro a gol. Además ellos han jugado un solo partido desde el encuentro de ida, mientras que para nosotros este era ya el tercero. Y eso se nota.

—Hemos pasado buenos sustos en el primer tiempo: ¿También usted?

Se sorprende de la pregunta. Un compañero le indica que ha habido momentos en los que se le ha visto de pie y gritando a los jugadores.

—Ah, sí —recuerda Pavic—. Es que en alguna ocasión Chulen ha dejado algo suelto al número cinco y era peligroso.

—¿Qué ha ocurrido con Rojo I?

—Le ha influido que el público, en cierto sector, le silbase.

—De cara a la próxima eliminatoria: ¿Conoce usted a los posibles equipos?

—A algunos. El adversario más fácil sería el que quede de un partido que juegan un equipo noruego contra otro finlandés.

—Seguirá diciendo que "es enemigo fácil si le toca al Athletic en el sorteo?"

No vale cambiar después.

—No se preocupe, porque el Athletic tiene mala suerte en los sorteos y nos tocará el Milán.

—¿Qué piensa del arbitraje de hoy?

—Muy, pero que muy bueno.

—¿Qué es lo que más le ha gustado hoy del Athletic?

—Que haya llevado adelante la táctica pensada, que era la de que un jugador apoyase siempre a otro en las jugadas.

—¿Es grave la lesión de Astráin?

—Tiene un fuerte golpe, pero no hay fractura.

—¿Por qué ha sustituido a Arieta?

—Porque le necesito para el partido del domingo.

—¿Por qué ha salido Igarza en vez de Carlos?

—Porque el problema de hoy era el del medio campo y necesitaba a un jugador que se acomodase bien a esta misión.

—Y ahora, el Granada.

—Me he acordado del Granada en el momento en que el árbitro ha señalado el final de este partido. Y, el viernes de la próxima semana, vamos a Murcia. Llevamos una temporada que no descansamos apenas.

Ni el equipo ni los espectadores. Pero mientras los resultados sean como el de ayer, todos contentos. — XABIER ARCELUS.

IVANOV: "Ha sido un partido más interesante que el de Moscú"

IVANOV, el entrenador ruso, nos atendió con toda amabilidad después del partido. A falta del intérprete oficial, el doctor Angulo se ofreció a traducirnos las palabras del preparador.

—Mi impresión general —nos dijo Ivanov— es que se ha tratado de un partido mucho más interesante para el público que el que jugamos en Moscú.

—¿Público?

—Bueno, muy bueno. Se ve que entiende y sabe ser objetivo.

—¿Qué opina del juego de ambos equipos?

—Creo sinceramente que el Athletic ha tenido más suerte que nosotros durante el primer tiempo, porque ha habido unas buenas oportunidades desaprovechadas por nosotros. Luego, en el segundo, el gol definitivo que nos han marcado ha sido por un error imperdonable de mis jugadores.

—¿Por qué su equipo no ha reaccionado tras el segundo gol?

—Han perdido la moral, pues se trata de jugadores muy jóvenes. El equipo tiene una media de edad de veintitrés años.

—¿Por qué en Moscú ustedes no jugaron tan al ataque como hoy?

—Intentamos hacerlo, pero el Athletic se cerró muy bien.

—¿Qué porvenir cree que tiene el Athletic en la Recopa?

—Depende de los equipos que le toquen. A mí me ha causado buena impresión, aunque, en el conjunto de los dos partidos, tantas probabilidades hemos tenido nosotros como ellos para clasificarse. Creo que el Athletic, por líneas, no es superior a las nuestras. — XABIER ARCELUS.



El gol de LASA, que sentenciaba el partido y la eliminatoria.

(Foto BEATRIZ)

Desde la grada

ZABALZA: "Un gran partido de los dos conjuntos"

SOLO, embutido en una gabardina azul y accediendo en la barra del palco tercero de golosur, Pedro Zabalza contempló ayer el partido desde la grada, por aquello de la legislación. Inmutable a lo largo de todo el encuentro, saltó sin embargo de su asiento —como todo San Mamés— cuando Lara marcó aquel golazo. Al final, mientras se sumaba a los aplausos con que fueron despedidos los soviéticos, Zabalza dijo:

—Muy bueno. Un gran partido de los dos, ¿no te parece? Los dos equipos han hecho un gran encuentro.

—¿No te han parecido excesivamente "torpezas" los rusos?

—Hombre... Han jugado bien, para mí. Y tienen dos individuos muy buenos: los dos extremos.

—¿Qué se siente viendo el partido desde la grada por obligación?

—Ganas de jugar, pero se está muy tranquilo —bromea Zabalza.

—¿Tienes preferencias por algún equipo para la siguiente eliminatoria?

—Con tal de que sea fácil, me da igual.

—¿Esperas jugar en los octavos de final?

—Me gustaría. Tengo muchas ganas.

Salimos de San Mamés. Zabalza me pregunta por otros resultados. Siento no poderle decir que han hecho sus ex compañeros del "Barça"...

F. M.

BARCELONA, REAL MADRID Y ESPAÑOL, K. O. EN LA COPA DE LA UEFA

R. MADRID, 0; IPSWICH TOWN, 0

MADRID, 3. (AHD). — Con gritos de "fuera, fuera, fuera", despidieron los espectadores a los jugadores del Real Madrid, tras empatar a cero con el equipo inglés Ipswich Town en partido de los treintadosavos de final de la Copa de la UEFA y quedar por ello eliminado de este torneo.

El Madrid no ha podido esta noche remontar el 1 a 0 que trajo de Inglaterra. Y no ha podido, porque sobre el campo ha sido un equipo sin ideas a lo largo de los noventa minutos, aunque en la segunda parte haya dominado el partido y haya tenido tres o cuatro ocasiones de gol, especialmente dos a

los 10 y 15 minutos, que Marañón falló en forma estrepitosa al tirar al cuerpo del portero y por encima del larguero, respectivamente.

ESPAÑOL, 2; RACING WHITE, 1

BRUSELAS, 3. (AHD). — El Español de Barcelona venció hoy al Racing White de Bruselas por dos goles a uno, en encuentro de vuelta valdeado para la Copa de la UEFA de fútbol. A pesar del resultado, el equipo belga se clasifica para la próxima eliminatoria, gracias al resultado que obtuvo en el partido de ida, en el que batió por 3-0 al equipo catalán.

BARCELONA, 2; NIZA, 0

COPA DE EUROPA

Ujpest Doros (Hungría), 3 - Waterford (Irlanda), 0 (3-2, partido de ida).
Aaavidaberg (Suecia), 3 - Bayern Munich (Alemania), 1 (1-3).
Olympiakos Pireo (Grecia), 0 - Benfica (Portugal), 1 (0-1).
Celtic Glasgow (Escocia), 3 - Turku P. S. (Finlandia), 0 (6-1).
Juventus (Italia), 3 - Dinamo Dresden (Alemania Oriental), 2 (6-2).
Hapoel Nicosia (Chipre), 0 - Zarya Vorochlovgrado (URSS), 1 (0-2).
Stal Mielec (Polonia), 0 - Estrella Roja (Yugoslavia), 1 (1-2).
Floriana (Malta), 0 - Brujas (Bé-

gica), 2 (0-2).
Liverpool (Inglaterra), 2 - Jeunesse (Luxemburgo), 0 (1-1).
Galatasaray (Turquía), 0 - Atlético de Madrid (España), 1 (0-0).
Spartak Trnava (Checoslovaquia), 1 - Viking Stavanger (Noruega), 0 (2-1).
Nantes (Francia), 0 - Velje BK (Dinamarca), 1 (2-2).
Wacker Innsbruck (Austria), 0 CSK Sofia (Bulgaria), 1 (0-3).
Basilea (Suiza), 5 - Frem Reykjavik (Islandia), 0 (6-2).
Dynamo de Bucarest (Rumania), 11 - Crusaders (Irlanda N.), 0 (1-0).

RECOPA

Ghentoran (Irlanda del Norte), 2; Chimia Rannich (Rumania), 0. Global eliminatoria: 4-2.
S. K. Bergón, 7; Gzira (Malta), 0. Global: 9-0.
Dinamo de Zagreb, 0; Milán, 1. Global: 1-1.
Banik (Checosl.), 2; Cork Hibernian (Irlanda), 1. Global: 3-1.

Sunderland, 1; Vasas de Budapest, 0. Global: 1-0.
Magdeburg (Al. Or.), 2; Macheda, 0. Clasificado el Magdeburg.
Paok (Grecia), 1; Lejia (Polonia), 0. Global: 1-0.
Olympique Lyon, 2; Raipas Lahti, 0. Global: 2-0.
Rapid Viena, 2; Randers (Dinam.), 1. Global: se clasifica el Rapid.

COPA DE LA UEFA

Olympique Marsella, 7; Luxemburgo, 1. Global: 12-1.
Honved (Hungría), 5; Kosice (Checoslovaquia), 2. Global: 5-3.
Argea Pitesti, 1; Fenerbahce (Turquía), 1. Global: 2-5.
Cracovia (Rumania), 1; Florentina, 0. Global: 1-0.
OFK Belgrado, 0; Panathinaikos, 1. Global: 2-1.
Velez (Yugoeslavia), 1; Tatra (Checoslovaquia), 1. Global: 3-5.
Lokomotiv Leipzig, 2; Turin, 1. Global: 4-2.
IBK (Islandia), 1; Hibernian (Escocia), 1. Global: 1-3.
Slavia de Sofia, 2; Dynamo Tbilisi (Unión Soviética), 0. Global: 3-4.

Finn Harpe (Irlanda), 1; Aberdeen (Escocia), 3. Global: 2-7.
Twente (Holanda), 4; Dundee (Escocia), 2. Global: 7-3.
Aik (Suecia), 1; BK (Dinamarca), 1. Global: se clasifica el BK.
Wolverhampton, 2; Belenenses, 1. Se clasifica el equipo inglés.
Naestved (Dinamarca), 2; Fortuna (Alemania Occidental), 2. Global: 2-3.
Dynamo de Kiev, 4; Fredrikstad (Noruega), 0.
Gwardia (Polonia), 2; Ferencvaros (Hungría), 1. Clasificado Gwardia.
Tottenham Hotspur, 4; Grasshoppers (Suiza), 1. Se clasifica el primero.
Gak (Austria), 0; Panachaki, 1. Global: 0-1.



Un momento de apuro para IRIBAR (a la derecha de la foto, fuera de la portería) que solucionaron SAEZ y GUIASOLA. (Foto BEATRIZ)